

APPENDIX "C"

BILLS NOT ASSENTED TO

FIFTH SESSION, THIRTY-NINTH LEGISLATURE

59-60 ELIZABETH II, 2010-2011

An Act Respecting the Administration of Oaths of Office/Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction (No. 1) (Hon. Mr. SELINGER)	
1R – (Formal Bill not printed)	16
Capital Projects Transparency Act, The/Loi sur la transparence en matière de projets d'immobilisations (No. 209) (Mrs. STEFANSON)	
1R – Mrs. STEFANSON	90
2R – Mrs. STEFANSON. <i>Debate:</i> Mrs. STEFANSON, Hon. Ms. WOWCHUK, Mr. PEDERSEN, Hon. Mr. ASHTON, Messrs. BOROTSIK and DEWAR. Allowed to remain in the name of Mr. DEWAR	94
Child and Family Services Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (No. 200) (Mrs. MITCHELSON)	
1R – Mrs. MITCHELSON	61
2R – Mrs. MITCHELSON. <i>Debate:</i> Mrs. MITCHELSON, Hon. Mr. MACKINTOSH, Mrs. TAILLIEU, Messrs. MARTINDALE and BRIESE, Hon. Mr. RONDEAU, Mrs. ROWAT and Hon. Ms. HOWARD. Allowed to remain in the name of Hon. Ms. HOWARD	76
Consumer Protection Amendment Act (Gift Cards), The/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (cartes-cadeaux) (No. 213) (Mrs. ROWAT)	
1R – Mrs. ROWAT	154
2R – Mrs. ROWAT. <i>Debate:</i> Mrs. ROWAT, Hon. Mr. MACKINTOSH, Mr. FAURSCHOU, Hon. Ms. SELBY, Mrs. STEFANSON, Messrs. WIEBE, CULLEN and MARTINDALE. Allowed to remain in the name of Mr. MARTINDALE	277
Criminal Property Forfeiture Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement (No. 221) (Mr. GOERTZEN)	
1R – Mr. GOERTZEN	267
2R – Mr. GOERTZEN. <i>Debate:</i> Mr. GOERTZEN and Hon. Mr. SWAN. Adjourned (Hon. Ms. HOWARD)	301
Crown Corporations Public Review and Accountability Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'examen public des activités des corporations de la Couronne et l'obligation redditionnelle de celles-ci (No. 202) (Mrs. TAILLIEU)	
1R – Mrs. TAILLIEU	44
2R – Mrs. TAILLIEU. <i>Debate:</i> Mrs. TAILLIEU, Hon. Mr. SWAN, Messrs. GRAYDON and REID, Mrs. STEFANSON, Hon. Mr. CHOMIAK and Mr. MARTINDALE. Allowed to remain in the name of Mr. MARTINDALE	145

APPENDIX "C"

Elections Finances Amendment Act (Abolishing the Vote Tax), The/Loi modifiant la Loi sur le financement des campagnes électorales (abolition de la subvention sur les votes)	
(No. 218) (Mr. MCFADYEN)	
1R – Mr. MCFADYEN	141
2R – Mr. MCFADYEN. <i>Debate:</i> Mr. MCFADYEN, Hon. Mr. CHOMIAK, Mr. GOERTZEN, Hon. Ms. HOWARD, Messrs. MAGUIRE and JENNISSEN. Allowed to remain in the name of Mr. JENNISSEN	178
Manitoba Hydro Amendment Act (Disclosure of Government Directives), The/Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba (publication des directives gouvernementales)	
(No. 206) (Mr. BOROTSIK)	
1R – Mr. BOROTSIK	81
2R – Mr. BOROTSIK. <i>Debate:</i> Mr. BOROTSIK, Hon. Ms. WOWCHUK, Messrs. PEDERSEN and MARTINDALE, Hon. Mr. GERRARD and Hon. Ms. HOWARD. Allowed to remain in the name of Hon. Ms. HOWARD	84
Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Elimination of Benefits for Auto Thieves), The/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (non-admissibilité aux prestations — voleurs d'automobiles)	
(No. 212) (Mrs. TAILLIEU)	
1R – Mrs. TAILLIEU	121
2R – Mrs. TAILLIEU. <i>Debate:</i> Mrs. TAILLIEU, Hon. Mr. SWAN, Messrs. GOERTZEN, REID and GRAYDON, Hon. Mr. BJORNSON and Mr. JENNISEN. Allowed to remain in the name of Mr. JENNISEN	140
Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act, The/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité	
(No. 201) (Mrs. TAILLIEU)	
1R – Mrs. TAILLIEU	40
Regional Health Authorities Amendment Act (Accreditation and Disclosure), The/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (agrément et publication de documents)	
(No. 207) (Mrs. DRIEDGER)	
1R – Mrs. DRIEDGER	152
2R – Mrs. DRIEDGER. <i>Debate:</i> Mrs. DRIEDGER, Hon. Ms. OSWALD, Hon. Mr. GERRARD, Ms. BRICK, Mrs. STEFANSON, Hon. Ms. HOWARD and Mr. MARTINDALE. Allowed to remain in the name of Mr. MARTINDALE	164
Regulatory Accountability and Transparency Act, The/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire	
(No. 203) (Mrs. TAILLIEU)	
1R – Mrs. TAILLIEU	48
2R – Mrs. TAILLIEU. <i>Debate:</i> Mrs. TAILLIEU, Hon. Ms. HOWARD, Mr. PEDERSEN, Hon. Mr. BJORNSON, Mr. SCHULER and Hon. Mr. RONDEAU. Allowed to remain in the name of Hon. Mr. RONDEAU	220
Seniors' Rights Act, The/Loi sur les droits des aînés	
(No. 210) (Mr. HAWRANIK)	
1R – Mr. HAWRANIK	95
2R – Mrs. ROWAT. <i>Debate:</i> Mrs. ROWAT, Hon. Ms. IRVIN-ROSS, Mrs. DRIEDGER, Hon. Messrs. CHOMIAK, GERRARD and RONDEAU, Mrs. MITCHELSON and Ms. MCGIFFORD. Allowed to remain in the name of Ms. MCGIFFORD	173
Teachers' Pensions Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants	
(No. 219) (Mr. CULLEN)	
1R – Mr. CULLEN	161
2R – Mr. CULLEN. <i>Debate:</i> Mr. CULLEN, Hon. Ms. ALLAN, Messrs. SCHULER and CALDWELL, Mrs. MITCHELSON, Hon. Ms. HOWARD, Hon. Mr. GERRARD and Mr. MARTINDALE. Allowed to remain in the name of Mr. MARTINDALE	211

APPENDIX "C"

Ukrainian Heritage Day Act, The/Loi sur le Jour du patrimoine ukrainien

(No. 214) (Mr. DERKACH)

1R – Mr. DERKACH	146
2R – Mr. DERKACH. <i>Debate:</i> Mr. DERKACH, Hon. Ms. WOWCHUK, Mr. BOROTSIK, Hon. Messrs. STRUTHERS and GERRARD, Hon. Ms. MELNICK, Messrs. SCHULER and MARTINDALE. Allowed to remain in the name of Mr. MARTINDALE	157

Universal Newborn Hearing Screening Act, The/Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés

(No. 215) (Mrs. ROWAT)

1R – Mrs. ROWAT	146
2R – Mrs. ROWAT. <i>Debate:</i> Mrs. ROWAT, Hon. Ms. OSWALD, Hon. Messrs. GERRARD and RONDEAU, Mrs. MITCHELSON, Ms. MCGIFFORD and Mr. CALDWELL. Allowed to remain in the name of Mr. CALDWELL	151